

DELIVERY NOTE : 83336320

DATE : 10.01.2024 14:40:12 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

SHIP TO CUSTOMER

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil.
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

180358303

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone : 5017188012

Expedition on : 10.01.2024 at 14:40:09
 Delivered on : 12.01.2024 at 14:40:09
 Order reason :

35818

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510164010 1084010A	210 PCE	TBA-501627	1	116719103	105		116719103
			TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	116719104	105		116719104

KUENNE + NAGEL s.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 210
 Quantità effettiva:
 Tipo di imballaggio: SI NO
 Conformità alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: 12/01/24
 Firma

KUENNE + NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, SNC TRANSMISSIONS (00A)

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1459,95 KGM
 Total net weight : 1329,93 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,22 DMQ

12 GEN 2024

"Ricevuto con riserva di
 verifica su quantità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
 Valéo
 until the total price has been paid by the



SIMA BYBY LOGISTIC

EXPEDITION VALLO FA
81 Avenue Roger Dumoiu
80009 Amiens Cedex 2

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - Romania
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

1 Exemplar de transportator / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator
2 Exemplar de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar
3 Exemplar de expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor
1-15 Incăz și / Einschreiblich / Including and / Y compris et
19+21+22 Rubrică încadrare cu linii groase / Heavy lines must be filled in by the carrier / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
To be on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica răzuiți dașta și litera / Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresa țara) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Vallo 10 JAN. 2024 Tel : 03.22.67.44.47	SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE CMR
2 Destinat (nume, adresa, țara) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNAPT Spa Via dei Ciclamini 4 70005 Madonna Isole	16 Transportator Frachtführer Carrier Transporteur SIMA BYBY LOGISTIC SRL CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - Romania Tel.: 0040 748 48 79 13 E-mail : office@simalogistic.ro AUTO: SOFER:
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii Auslieferungsort des Gutes Place of delivery of the goods Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Idem 2.	17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) MOISA, CLAUDIU B.186 SMA
4 Locul și data încărcării mărfii Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Idem 1	18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservation and observations Reserves et observations du transporteur
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente Documents attached Documents annexés BL 83336380	

6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern Marks and Nom Marques et numéros	7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Art der Verpackung Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistiknummer Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg. Bruttogewicht, kg. Gross weight, Kg Poids brut, Kg 1459kg	12 Cubaj m ³ Umfang in m ³ Volume, m ³ Cubage, m ³
--	--	---	--	--	---	--



13 Instrucțiunile expeditorului Anweisungen des Absenders Sender's instructions Instructions de l'expéditeur	19 Convenții speciale Besondere vereinbarungen Special agreements Conventions particulières																								
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nonfranco / Unfrei / Carriage forward	<table border="1"> <tr> <td>20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid: / A payer:</td> <td>Expeditor / Absender Sänder / Expéditeur</td> <td>Valuta / Währung Currency / Monnaie</td> <td>Destinat / Empfänger Consignee / Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Preț transport / Fracht Carriage charges / Frx de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold / Zwischensumme Balance / Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare / Zuschläge Supplim charges / Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Accesori / Nabengebühren Accessories / Accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid: / A payer:	Expeditor / Absender Sänder / Expéditeur	Valuta / Währung Currency / Monnaie	Destinat / Empfänger Consignee / Destinataire	Preț transport / Fracht Carriage charges / Frx de transport				Sold / Zwischensumme Balance / Solde				Taxe suplimentare / Zuschläge Supplim charges / Suppléments				Accesori / Nabengebühren Accessories / Accessoires				Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total			
20 De plată / Zu zahlen vom: To be paid: / A payer:	Expeditor / Absender Sänder / Expéditeur	Valuta / Währung Currency / Monnaie	Destinat / Empfänger Consignee / Destinataire																						
Preț transport / Fracht Carriage charges / Frx de transport																									
Sold / Zwischensumme Balance / Solde																									
Taxe suplimentare / Zuschläge Supplim charges / Suppléments																									
Accesori / Nabengebühren Accessories / Accessoires																									
Total de plată / Die Gesamtzahlung Total Payment / Paiement Total																									

21 Incăz și / Einschreiblich / Including and / Y compris et 81 Avenue Roger Dumoiu 80009 Amiens Cedex 2 Vallo 10 JAN. 2024 Semnătura și ștampila expeditorului Unterschrift und Stempel des Absenders Signature or stamp of the sender Signature et cachet de l'expéditeur	22 SIMA BYBY LOGISTIC TIMIȘ 307151 CHEGLEVICI 94 DUDEȘTI VECHI - ROMANIA Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature or stamp of the carrier Signature et cachet de transport	23 Recepția mărfii Gut empfangen Placed Marchandises reçues 12 GEN 2024 On Le "Ricevuto con riserva di verifica quantità e quantità" Semnătura și ștampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature or stamp of the consignee Signature et cachet des destinataire
--	---	---